

CHAPITRES 521 ET 522

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE
DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965 - 1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 521 MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS (Personnel)				
Article 8000. — <i>Cabinet du ministre</i>	11.200.000	10.843.000	»	10.843.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 521

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

(Personnel)

EFFECTIFS		Article 8000. — <i>Cabinet du ministre.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1	1	Ministre	1.982.000 »
1	1	Directeur de cabinet	1.000.000 »
1	1	Chef de cabinet	447.000 »
1	1	Attaché de cabinet	524.000 »
2	2	Conseillers techniques	1.428.000 »
1	1	Secrétaire particulière	605.000 »
1	1	Secrétaire de direction	576.000 »
1	1	Sténodactylographe	540.000 »
3	2	Plantons	430.000 »
5	2	Chauffeurs	460.000 »
	1	Ronéotypiste	184.000 »
17	14		8.176.000 »
		Prévision pour avancement	395.000 »
		Allocations familiales	500.000 »
		Indemnité de représentation	500.000 »
		Indemnités de cabinet	1.272.000 »
		Total de l'article 8000	10.843.000 »
Article 8010. — <i>Bureau d'études.</i>			
1	1	Inspecteur	523.000 »
1	1	Commis administratif	395.000 »
1	1	Dactylographe	200.000 »
		Personnel relevant de l'assistance technique :	
1	1	Conseiller technique du ministre	P.M.
4	4		1.118.000 »
		Prévision pour avancement	70.000 »
		Allocations familiales	288.000 »
		Frais de transport personnel	72.000 »
		Total de l'article 8010	1.548.000 »

Éducat. popul. 521

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 521

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 8020. — <i>Direction des chantiers écoles.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1	1	Directeur des chantiers	780.000 »
1	1	Adjoint militaire	1.069.000 »
1	0	Commis des S. A. F. C.	»
2	2	Instructeurs techniques	1.658.000 »
1		Commis contractuel	»
1	1	Chauffeur	252.000 »
		Personnel relevant de l'assistance technique :	
1	1	Inspecteur de la jeunesse et des sports	P.M.
8	6		
		Prévision pour avancement	3.759.000 »
		Allocations familiales	172.000 »
		Participation de l'Etat aux frais de transport	300.000 »
			96.000 »
		Total de l'article 8020	4.327.000 »
Article 8100. — <i>Direction éducation populaire et de la jeunesse.</i>			
1	1	Directeur	780.000 »
1	1	Inspecteur	730.000 »
2	7	Instituteurs éducation	2.961.000 »
1	1	Commis expéditionnaire	350.000 »
1		Sténodactylographe	»
1	1	Chauffeur	234.000 »
		Personnel relevant de l'assistance technique :	
1	1	Directeur technique	P.M.
8	12		
		Prévision pour avancement	5.055.000 »
		Allocations familiales	142.000 »
		Participation de l'Etat aux frais de transport	290.000 »
			120.000 »
		Total de l'article 8100	5.607.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 521

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS
(Personnel)

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1964-65	1965-66		BRUT
—	—	Article 8110. — <i>Direction des sports.</i>	
1	1	Directeur des sports	896.000 »
1	1	Inspecteur de la jeunesse et des sports	713.000 »
1	1	Commis des S. A. F. C.	412.000 »
1	1	Commis P. T. T.	449.000 »
1	1	Dactylographe contractuel	530.000 »
2	2	Chauffeurs	460.000 »
1	2	Entraîneurs	1.456.000 »
2	2	Maitres E. P. S.	850.000 »
1	1	Animateur	947.000 »
1		Entraîneur de football	»
	2	Instructeurs	1.098.000 »
12	12		7.811.000 »
		Prévision pour avancement	300.000 »
		Allocations familiales	417.000 »
		Participation de l'Etat aux frais de transport	150.000 »
		Total de l'article 8110	8.678.000 »
		Article 8120. — <i>Division administrative et financière.</i>	
1	1	Chef de division	740.000 »
3	2	Secrétaires d'administration	1.527.000 »
1	1	Commis des S. A. F. C.	407.000 »
1	2	Commis expéditionnaire principal	718.000 »
2	1	Sténodactylographe	556.000
1		Chauffeur auxiliaire	»
2	2	Dactylographes	384.000 »
2	2	Plantons principaux	386.000 »
1	1	Commis contractuel	360.000 »
14	12		5.078.000 »
		Prévision pour avancement	200.000 »
		Allocations familiales	350.000 »
		Frais de transport du personnel	300.000 »
		Total de l'article 8120	5.928.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965 - 1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 521 MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS (Personnel) <i>Report.....</i>	32.750.000	32.255.000	4.676.000	36.931.000
Article 8130. — <i>Centre national d'éducation populaire et sportive</i>	24.000.000	23.399.000	»	23.399.000
<i>A reporter....</i>	56.750.000	55.654.000	4.676.000	60.330.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 521

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

(Personnel)

EFFECTIFS		Article 8130. — <i>Centre national d'éducation populaire et sportive.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1	1	Directeur	938.000 »
1	1	Intendant contractuel	370.000 »
1	1	Commis auxiliaire	295.000 »
1	1	Dactylographe	192.000 »
1	2	Chauffeurs	804.000 »
1	2	Instructeurs	900.000 »
<i>Service central :</i>			
1	1	Chef cuisinier	629.000 »
2	2	Cuisiniers	474.000 »
4	4	Serveurs décisionnaires	708.000 »
1	1	Chef jardinier	336.000 »
1	1	Chef d'équipe	173.000 »
1	2	Jardiniers	370.000 »
6	7	Manœuvres, lingères	1.030.000 »
1		Infirmier masseur	»
	1	Ouvrier polyvalent	380.000 »
	1	Radio-électricien	500.000 »
<i>Section sportive :</i>			
4	2	Entraîneurs contractuels	2.468.000 »
4	2	Conseillers sportifs	1.020.000 »
3	1	Maître d'E. P. S.	427.000 »
	4	Manœuvres	480.000 »
<i>Section documentation :</i>			
1	1	Inspecteur de la jeunesse et des sports	246.000 »
40	36	Elèves maîtres	8.184.000 »
	1	Planton	125.000 »
<i>Personnel relevant de l'assistance technique :</i>			
6	3	Professeurs de l'assistance technique	P.M.
82	78		
Total			21.049.000 »
Prévision pour avancement			850.000 »
Allocations familiales			500.000 »
Vacations			1.000.000 »
Total de l'article 8130			23.399.000 »

836

BUDGET GÉNÉRAL. — GESTION 1965-1966. — DÉPENSES

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965 - 1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 521 MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS (Personnel)				
Report.....	56.750.000	55.654.000	4.676.000	60.330.000
Article 8140. — Inspections régionales	18.910.000	22.943.000	333.000	23.276.000
Δ reporter....	75.660.000	78.597.000	5.009.000	83.606.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 522

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS
(Personnel)EFFECTIFS
1964-65 1965-66Article 8140. — *Inspections régionales.*TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
BRUTa) *Inspection régionale du Cap-Vert :*

1	1	Inspecteur chef de service	780.000 »
1	1	Inspectrice de la jeunesse	530.000 »
1	1	Directeur de maison des jeunes	470.000 »
1	1	Dactylographe	192.000 »
1	1	Moniteur de natation	324.000 »
5	6	Manœuvres et chauffeurs	818.000 »
	6	Instructeurs	466.900 »
10	17	Total	7.783.000 »

b) *Inspection régionale du Fleuve :*

1	1	Inspecteur chef de service	600.000 »
2	2	Educateurs sportifs	1.106.000 »
1	1	Directeur de maison des jeunes	211.000 »
1	1	Dactylographe	228.000 »
1	1	Chef d'équipe	295.000 »
3	2	Gardiens	273.000 »
1	1	Chauffeur	158.000 »
10	9	Total	2.871.000 »

c) *Inspection régionale du Sine-Saloum :*

1	1	Inspecteur chef de service	600.000 »
3	2	Conseillers sportifs	890.000 »
1	1	Directeur de maison des jeunes	360.000 »
1	1	Dactylographe	282.000 »
1	1	Chauffeur	308.000 »
1		Manœuvre	»
8	6	Total	2.440.000 »

d) *Inspection régionale de Thiès :*

1	1	Inspecteur chef de service	638.000 »
2	2	Conseillers sportifs	667.000 »
1	1	Directeur de maison des jeunes	360.000 »
1	1	Dactylographe	585.000 »
1	1	Chauffeur	228.000 »
6	6	Total	2.478.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 521 MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS (Personnel) Report.....	75.660.000	78.597.000	5.009.000	83.606.000
Article 8140. — <i>Inspections régionales</i>	»	»	»	»
Report.....	75.660.000	78.597.000	5.009.000	83.606.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 521

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS
(Personnel)Article 8140. — *Inspections régionales (suite).*

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		<i>Région de Casamance :</i>	
1	1	Inspecteur chef de service	523.000 »
2	2	Conseillers techniques	1.164.000 »
1	1	Directeur de maison des jeunes	360.000 »
1	1	Dactylographe	350.000 »
0	1	Chauffeur	320.000 »
1		Manœuvre	»
6	6		
		Total	2.717.000 »
		<i>Région de Diourbel :</i>	
1	1	Inspecteur chef de service	378.000 »
1	1	Conseiller sportif	336.000 »
1	1	Directeur de maison des jeunes	360.000 »
1	1	Dactylographe	276.000 »
0	1	Chauffeur	228.000 »
4	5		
		Total	1.578.000 »
		<i>Région du Sénégal oriental :</i>	
1	1	Inspecteur chef de service	418.000 »
1	1	Conseiller sportif	534.000 »
1	1	Directeur de maison des jeunes	360.000 »
1	1	Dactylographe	400.000 »
	1	Chauffeur	260.000 »
4	5		
		Total	1.972.000 »
		Prévision pour avancement	21.839.000 »
		Allocations familiales	1.000.000 »
			437.000 »
		Total de l'article 8140	23.276.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 521

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 8150. — <i>Etablissements scolaires.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		<i>Région du Cap-Vert, lycée Van Vollenhoven :</i>	
6	6	Professeurs de l'assistance technique	P.M.
3	2	Maîtres auxiliaires E. P. S.	348.000 »
		<i>Lycée technique Maurice Delafosse :</i>	
9	8	Professeurs assistance technique	P.M.
5	7	Maîtres auxiliaires E. P. S.	2.567.000 »
		<i>Lycée Blaise Diagne :</i>	
4	4	Professeurs assistance technique	P.M.
3	6	Maîtres auxiliaires E. P. S.	2.458.000 »
		<i>Lycée de jeunes filles :</i>	
2	2	Professeurs assistance technique	P.M.
		<i>Centre d'enseignement technique féminin :</i>	
2	2	Professeurs assistance technique	P.M.
		<i>Cours complémentaire de Dakar :</i>	
6	8	Maîtres auxiliaires E. P. S.	3.038.000 »
		<i>Collège normal de Rufisque :</i>	
3	3	Professeurs assistance technique	P.M.
2	2	Maîtres auxiliaires E. P. S.	700.000 »
		<i>Ecole normale de Sébikotane :</i>	
1	1	Professeur assistance technique	P.M.
		<i>Collège complémentaire de Rufisque :</i>	
1	2	Maîtres auxiliaires E. P. S.	819.000 »
		<i>Région du Fleuve</i>	
		<i>Lycée Charles de Gaulle :</i>	
3	3	Professeurs assistance technique	P.M.
2	3	Maîtres auxiliaires E. P. S.	1.031.000 »
		<i>Lycée Faïdherbe :</i>	
1	1	Professeur assistance technique	P.M.
1	1	Maître auxiliaire E. P. S.	350.000 »
		<i>Lycée de jeunes filles :</i>	
1	1	Professeur assistance technique	P.M.

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965 - 1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 521 MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS (Personnel) <i>Report.....</i>	90.200.000	92.787.000	14.071.000	106.858.000
Article 8150. — <i>Etablissements scolaires</i>	>	>	>	>
<i>A reporter.....</i>	90.200.000	92.787.000	14.071.000	106.858.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 521

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 8150. — <i>Etablissements scolaires</i> (suite).	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
—	—	<i>Lycée technique Saint-Louis :</i>	
0	1	Professeur assistance technique	P. M.
3	3	Maîtres auxiliaires E. P. S.	810.000 »
		<i>Cours complémentaires Saint-Louis :</i>	
1	1	Maître auxiliaire E. P. S.	350.000 »
		<i>Région de Thiès</i>	
		<i>Lycée de Thiès :</i>	
3	3	Professeurs assistance technique	P. M.
2	3	Maîtres auxiliaires E. P. S.	1.169.000 »
		<i>Cours complémentaire de Thiès :</i>	
2	2	Maîtres auxiliaires E. P. S.	1.169.000 »
		<i>Cours normal de M'Bour :</i>	
1	2	Maîtres auxiliaires E. P. S.	819.000 »
		<i>Région du Sine-Saloum :</i>	
2	2	Professeurs assistance technique	P. M.
2	2	Maîtres auxiliaires E. P. S.	1.169.000 »
		<i>Cours complémentaire de Kaolack :</i>	
1	1	Maître auxiliaire E. P. S.	350.000 »
		<i>Région de Casamance</i>	
		<i>Lycée de Ziguinchor :</i>	
2	2	Professeurs assistance technique	P. M.
1	2	Maîtres auxiliaires E. P. S.	819.000 »
		<i>Centre d'apprentissage :</i>	
1	1	Maître auxiliaire E. P. S.	350.000 »
		<i>Cours complémentaire de Ziguinchor :</i>	
1	2	Maîtres auxiliaires E. P. S.	819.000 »
		<i>Cours complémentaire de Bignona :</i>	
1	1	Maître d'E. P. S. délégué	348.000 »
		<i>Cours complémentaire de Diourbel :</i>	
1	1	Maître d'E. P. S.	348.000 »
		<i>Cours complémentaire de Louga :</i>	
1	1	Maître d'E. P. S.	348.000 »
		<i>Ecole nationale des cadres ruraux de Bambey :</i>	
1	1	Maître d'E. P. S.	348.000 »
77	95		
		Allocations familiales	20.527.000 »
		Vacations	1.495.000 »
		Avancement	730.000 »
			500.000 »
		Total de l'article 8150	23.252.000 »

844

BUDGET GENERAL

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965 - 1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 521 MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS (Personnel)				
Report	90.200.000	92.787.000	14.071.000	106.858.000
Article 8210. — Chantiers services civiques	16.000.000	16.792.000	8.440.000	25.232.000
A reporter ...	106.200.000	109.579.000	22.511.000	132.090.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 521

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 8210. — <i>Chantiers services civiques.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		<i>Région du Cap-Veri (Cambérène) :</i>	
1	1	Directeur	600.000 »
1	1	Adjoint administratif	281.000 »
1	1	Adjoint militaire	565.000 »
1	1	Cuisinier	240.000 »
1	1	Chauffeur	168.000 »
4	4	Instructeurs et spécialistes	1.203.000 »
9	9		
		<i>Chantier Sédhion :</i>	
1	1	Directeur	680.000 »
1	1	Adjoint administratif	281.000 »
1	1	Adjoint militaire	764.000 »
1	1	Cuisinier	240.000 »
1	1	Chauffeur	237.000 »
4	4	Instructeurs et spécialistes	1.110.000 »
9	9		
		<i>Région de Thiès (Noto) :</i>	
1	1	Directeur	366.000 »
1	1	Adjoint administratif	281.000 »
1	1	Adjoint militaire	874.000 »
1	1	Cuisinier	240.000 »
1	1	Chauffeur	226.000 »
4	4	Instructeurs et spécialistes	1.110.000 »
9	9		

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1963-1964	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 521 MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS (Personnel) <i>Report.....</i>	106.200.000	109.579.000	22.511.000	132.090.000
Article 8210. — <i>Chantiers services civiques</i>	»	»	»	»
Article 8220. — <i>Tournées et missions</i>	900.000	»	»	»
TOTAL du chapitre 521	107.100.000	109.579.000	22.511.000	132.090.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 521

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POPULAIRE, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS
(Personnel)EFFECTIFS
1964-65 1965-66
— —TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
BRUT
—Article 8210. — *Chantiers services civiques* (suite).*Région du Sine-Saloum (Fumela) :*

1	1	Directeur	600.000 »
1	1	Adjoint administratif	281.000 »
1	1	Adjoint militaire	1.050.000 »
1	1	Cuisinier	240.000 »
1	1	Chauffeur	206.000 »
4	4	Instructeurs et techniciens	1.140.000 »
9	9		

Sénégal oriental (Kédougou) :

1	1	Directeur	371.000 »
1	1	Adjoint administratif	276.000 »
1	1	Adjoint militaire	746.000 »
1	1	Cuisinier	240.000 »
1	1	Chauffeur	147.000 »
3	3	Instructeurs et techniciens	833.000 »
9	9		15.596.000 »
12	12	Chefs de section	1.440.000 »
		Allocations familiales	496.000 »
		Prévision pour avancement	700.000 »
		Chantier militaire du service civique	7.000.000 »
		Total de l'article 8210	25.232.000 »